

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 12 (1973-1974)  
**Heft:** 48

**Rubrik:** Nos sociétés

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NOS SOCIÉTÉS

## COLLÈGE DES PRÉSIDENTS DES SOCIÉTÉS SUISSES DE BELGIQUE (Vorort)

C'est le 28 mars qu'a eu lieu, à la Maison Suisse, l'Assemblée générale de ce Collège, présidé par M. A. Berguer. Les sociétés suisses d'Anvers, Bruxelles, Charleroi, Liège et Verviers y étaient représentées par leur président ou un délégué. Le Directeur du Secrétariat des Suisses de l'étranger, M. Marcel Ney, a fait spécialement le déplacement depuis Berne, pour prendre part à cette assemblée. Celle-ci était honorée par la présence de M. Henri Monfrini, ambassadeur de Suisse. Plusieurs questions y ont été discutées, notamment, à la demande de son éditeur, M. Pierrehumbert, celle du contrôle de la gestion financière du Courrier Suisse. A la suite du décès de l'un des deux réviseurs, M. Ernest Wahl, M. K. von Allmen a accepté de lui succéder.

Après lecture, par M. J.C. Montandon, secrétaire, de son rapport sur la dernière séance, à Berne, de la Commission des Suisses de l'étranger, M. Marcel Ney, après avoir exprimé son plaisir de pouvoir assister à cette réunion, a exposé en détail le thème des discussions du prochain Congrès des Suisses de l'étranger, qui se tiendra à St. Gall, du 17 au 19 août 1973. L'objet principal de ce colloque sera «l'activité des sociétés et institutions suisses à l'étranger».

Le financement du Secrétariat du Collège des Présidents des Sociétés suisses de Belgique, qu'assume avec beaucoup de dévouement le Secrétariat de la Chambre de Commerce suisse, a été aussi le sujet d'échanges de vue, sans qu'on soit toutefois parvenu à trouver une solution définitive à ce problème délicat.

Un sympathique repas au Stübl a clôturé cette séance qui s'est déroulée dans une excellente ambiance.

## UNE EXCELLENTE JOURNÉE HELVÉTIQUE À ANVERS

Du soleil plein le ciel, du soleil plein les yeux et aussi du soleil plein le cœur, à la fin de cette Journée des Suisses de Belgique à Anvers, le dimanche 20 mai.

Journée parfaitement réussie, tout d'abord parce que nos compatriotes ont répondu relativement nombreux à cette invitation. Ils étaient soixante-dix : 42 de Bruxelles, 4 de Liège et 2 de Verviers venus retrouver 22 compatriotes d'Anvers. Journée parfaitement réussie surtout parce que parfaitement organisée par la Société Suisse d'Anvers.

### Avis aux Sociétés :

Une nouvelle page reprenant toutes les Sociétés de Belgique et du Grand-Duché paraîtra dans le n° 49 du 15-9-73. Sauf avis contraire, avant le 15-8-73, les textes parus dans le n° 43 d'octobre 1972 seront reproduits intégralement.

Le Programme, publié dans le Courrier Suisse précédent, s'est déroulé sans le moindre accroc. Dès l'arrivée des participants au Bouwcentrum, l'amical accueil des «Anversois» a donné le ton à la journée. A signaler : pas d'arrivée tardive, donc pas d'attente inutile, ni d'énerver. Le temps des poignées de main, de remettre un nom oublié sur un visage pourtant connu, d'en découvrir de nouveaux et c'est le départ vers la découverte, pour les uns du 3<sup>e</sup> port du monde, pour d'autres, vers le rajeunissement d'impressions déjà estompées par les années. Les guides des deux cars, en faisant partager à leurs passagers leurs profondes connaissance et admiration de «leur port», ont très largement contribué au succès de cette visite.

Bien entendu, le dimanche, l'activité de ces lieux est réduite, mais il fut tout de même possible d'assister à l'entrée, dans la grande écluse de Zandvliet, de deux cargos d'origine lointaine. Quelques minutes d'évocation d'îles édéniques, de senteurs épicees, de gracieuses silhouettes à la carnation séduisante... et la réalité vous reprend brutalement : l'heure est venue de ranimer votre propre carburant avec des aliments... sans mystère,

mais de qualité ! Menu appétissant et copieux au restaurant Self-service GB, dont la décoration intérieure donne l'illusion de naviguer... sans roulis ni tangage. Digestion aisée, stimulée par le grand bol d'air pris dans le magnifique parc Middelheim. Symphonie de tous les verts, harmonie des volumes de ces arbres merveilleux, robustes piliers de sérénité qui constituent le cadre incomparable, propre à mettre en valeur les œuvres d'art qui animent, en quelque sorte, cette réserve de beauté. Deux charmantes jeunes personnes, d'une culture artistique raffinée, ont commenté avec talent les principales sculptures de ce parc, commentaires suivis avec un vif intérêt par tous les participants, tandis que les enfants du groupe pouvaient s'ébattre à leur aise et... les chiens renifler, avec volupté, les effluves captivants de ce paradis terrestre.

C'est un très grand merci que nous adressons à la Société Suisse d'Anvers, à son président M. Bohner et à son épouse, au président du comité des fêtes et à sa femme, M. et M<sup>me</sup> Fretz, pour la remarquable organisation et la pleine réussite de cette journée. Et l'an prochain, qui rallumera le flambeau ?

brg.

QUE VOUS AYEZ A EXPEDIER,  
DES ENVOIS MINI OU MAXI  
VOUS POUVEZ FAIRE CONFIANCE A

naturals

TOUJOURS  
VOUS BENEFICIEZ  
D'UN SERVICE INDIVIDUEL.  
A NOTRE EPOQUE,  
CELA SE FAIT RARE...

## CHAMBRE DE COMMERCE

Voir article du 75<sup>e</sup> anniversaire en page 5 de ce Courrier Suisse.

## FÊTE NATIONALE SUISSE

### A BRUXELLES

C'est le **samedi 28 juillet** qu'aura lieu la Fête Nationale Suisse, organisée par l'Union Suisse de Bruxelles. Elle se déroulera, dès 20 h dans la salle de **La Ronde**, des restaurants Meli, au Centenaire (Heysel) et non, comme ces dernières années dans la grande salle de la Pergola - Self-Service.

Au programme, après la partie officielle à laquelle S.E. M. Henri Monfrini, Ambassadeur de Suisse, a bien voulu accepter de participer, diverses interprétations de chansons folkloriques par le réputé groupe de jodeleurs de Ste-Croix, puis le bal animé par l'Orchestre Max Ferry, dont tout le monde apprécie le dynamisme, sans oublier la fameuse tombola du 1<sup>er</sup> août, dont la recette couvre une partie des frais de cette manifestation.

Tous les Suisses et leurs amis belges sont cordialement invités à cette soirée, dont l'entrée est, comme il se doit, entièrement gratuite.

### AVIS IMPORTANT :

D'avance, nous remercions vivement tous ceux de nos lecteurs qui voudront bien contribuer à enrichir la collection des lots pour la tombola. Ils peuvent en informer M. André Berguer, Président de l'Union Suisse, par écrit ou par téléphone, de 9 h à 11 h, au N° 35 22 79, ou encore faire parvenir les lots à son adresse Av. de la Chevalerie 1 - 1040 Bruxelles, de préférence le matin.

### A ANVERS

La fête nationale se déroulera selon la tradition, le **mercredi 1<sup>er</sup> août 1973**, dès 20 h 30 au Restaurant WITHOFF à BRASSCHAAT-POLIGNON. Cette manifestation patriotique sera rehaussée par la présence de M. H. MONFRINI, Ambassadeur de Suisse.

Organisation : Société Suisse d'Anvers.

### A VERVIERS

La fête nationale sera dignement célébrée le **mercredi 1<sup>er</sup> août** dans les salons du Grand Hôtel où MM. MENG père et fils organiseront une réception à l'intention de la Communauté Suisse de Verviers. M. A. MERZ, président de la Société Suisse de Verviers, adressera à ses compatriotes et aux hôtes belges, l'allocution traditionnelle.

## AVIS AUX JOUEURS DE CARTES

Tous les jeudis soir, les joueurs de cartes - jass - belotte - bridge - chasse-cœur, etc.. se retrouvent à la Maison Suisse, 2, rue Philippe le Bon, 1040 Bruxelles, pour y taper les cartes. Il manque très souvent un ou deux partenaires pour avoir une table complète. Avis aux amateurs.

Ceux qui préféreraient une autre soirée que celle du jeudi, sont priés de s'adresser à M. OBERSON, gérant de la Maison Suisse, tél. 18 43 26 qui étudiera la question.

## COMMUNIQUÉ DU CERCLE PHILATÉLIQUE SUISSE DE BRUXELLES

Les activités du C.P.S.B. seront suspendues pendant les mois de juillet et août prochains.

La nouvelle saison philatélique reprendra le 14/9/1973. Nous vous attendons à cette date à la Maison Suisse à vingt heures. Entre-temps, bonnes vacances à tous.

Les timbres « Europa » CEPT 1973 ont été émis le 30-4-73. La nouvelle série « Pro Patria 1973 » verra le jour le 29-5-73.

Le C.P.S.B. commande ces timbres pour ses membres directement au service des collectionneurs à Berne.

A. F. KRAUSS,  
Président.

